

Porównanie tłumaczeń I Kronik 7:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synowie Manasses: * Asriel, ** którego urodziła jego nałożnica Aramejka, urodziła Makira, ojca Gileada. ¹⁾²⁾

¹⁾ <x>40 26:29-33</x>; <x>60 17:1-3</x>
²⁾ Asriel, אֲשִׁרְיֵאל , czyli: błogosławiony Bóg, znany jako syn Gileada, zob. <x>40 26:31</x>; <x>60 17:1-3</x>. Być może w tym przypadku powinno zostać pominięte jako wynik dit. i należałoby zachować: Synowie Manasses, których urodziła jego nałożnica Aramejka, urodziła Makira, ojca Gileada, zob. <x>40 26:29-30</x>; <x>60 17:1-3</x>.